

Komfort ...

... erleben



Hilton Deluxe Room



Restaurant „L' Oliva“

Ein ausgezeichneter Treffpunkt

King Junior Suite, Hilton Deluxe, Hilton Guest und Hilton Guest Plus Room: In diesen modern eingerichteten Räumlichkeiten fühlen Sie sich wohl. Unsere 185 Zimmer und 5 Suiten sind mit selbst regulierbarer Klimaanlage, Zimmersafe und Pay-TV sowie ISDN, Vorrichtungen für den Computer-Anschluss und – im ganzen Haus – mit kabellosem Internet-Zugang (WLAN) ausgestattet. An Nichtraucher- und Allergikerzimmer wurde ebenso gedacht wie an behindertengerechte Zimmer und Einrichtungen.

Dass wir unter Service mehr als „Room Service“ verstehen, beweisen wir Tag für Tag. Unser Haus ist besonders stolz auf außergewöhnliche Leistungen im Tagungs- und Konferenzbereich.

Tagen in angenehmer Atmosphäre

Seminar, Konferenz, Tagung, festliches Bankett: Unser individueller Service trägt zum Erfolg Ihrer Veranstaltung bei. Der Meetingbereich mit 16 Tagungsräumen für 5 bis 500 Personen bietet Ihnen Tageslicht, modernste Technik, WLAN, Klimaanlage und ein Businesscenter mit persönlicher Betreuung.



Boardroom

Ob Sie per Beamer präsentieren oder Tageslicht brauchen: Alle Veranstaltungsräume sind taghell und können komplett verdunkelt werden.

Gaumenfreuden

Spezialitäten, Leckereien, Frischgezapftes oder Heißes: Das Hilton Dortmund läßt Ihnen die Wahl. Nach einem erholsamen Schlaf starten Sie im Restaurant „Rhapsody“ mit einem ausgiebigen „Hilton Breakfast“. Freitags verführt man Sie hier mit einem kulinarischen Spezialitätenbuffet, dessen Angebot monatlich wechselt. Für den Abend empfehlen wir Ihnen einen Besuch im Restaurant „L' Oliva“, genießen Sie die große Auswahl der mediterranen und internationalen Küche. In unserer „Harmony Bar“ können Sie den Abend mit einer großen Cocktail-Auswahl gemütlich ausklingen lassen.

Entspannung im „Active Club“

Streifen Sie den Alltag ab und gönnen Sie sich eine entspannende Auszeit. Kommen Sie in unseren Wellness-Spa „Active Club“, der auf einer Gesamtfläche von 1.200 m² Swimmingpool, 2 Saunen und Dampfbäder, Solarium, Fitnessraum und Beauty-Farm bietet.

Ob wohltuende Massagen, Beautybehandlungen oder Ihr persönliches Fitnesstraining – hier sammeln Sie Energie für Körper & Seele. In unmittelbarer Nähe finden Sie Tennis- und Squashplätze, einen 18-Loch-Golfplatz (5 km Entfernung) und zahlreiche Joggingstrecken im Grünen.



Das Hallenbad: 17 x 8 m zum Relaxen

Hilton Dortmund

An der Buschmühle 1, D-44139 Dortmund
Tel.: +49 (0)231 10 86-0 Fax: +49 (0)231 10 86-7 77



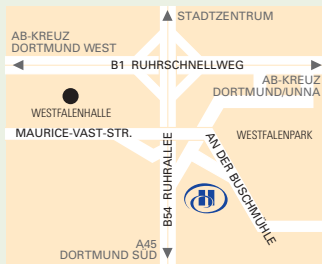
Lobby

„Harmony Bar“

Herzlich willkommen

Das Hilton Dortmund liegt zwischen Westfalenpark und Messezentrum „Westfalenhallen“. Neben 185 komfortablen Zimmern, 5 Suiten, 2 Restaurants und der gemütlichen „Harmony Bar“ bietet das First Class Superior Hotel zur Entspannung den großzügigen „Active Club“ mit Pool, Fitnessraum, Sauna, Solarium, Dampfbad und Beauty-Farm.

Der ideale Ausgangspunkt für die zahlreichen kulturellen Highlights aus der Region und der Medienstadt Dortmund. Für herrliche Erinnerungen sorgen die Konzerte im Konzerthaus Dortmund oder ein Besuch im Musical-Theater „Starlight Express“ in Bochum. Erfrischende Momente bietet auch die Besichtigung einer der Brauereien Dortmunds.



Per Pkw: A 45 von Hagen oder Oberhausen kommend zur Ausfahrt Dortmund-Süd. Sie kommen automatisch auf die Ruhrallee/B 54. Rechter Hand befindet sich der Westfalenpark, nehmen Sie rechts die Ausfahrt „Stadtkrone“ zur Straße „An der Buschmühle“. **Mit öffentlichen Verkehrsmitteln:** vom Dortmunder Hauptbahnhof mit der Linie 45 oder 49 bis zur Haltestelle „Am Westfalenpark“. Busparkplatz, Garage.




Hilton
Dortmund


Hilton
Dortmund

Reservierung

- Hilton Reservations Worldwide für Individualbuchungen

aus Europa: 00 800 - 444 58 667*

- Hilton Direct für Gruppen- und Tagungsbuchungen (ab 10 Personen) aus Deutschland/Österreich/Schweiz: 00 800 -24 00 24 00*

Hilton HHonors® Programm

Nur bei HHonors können Sie mit „Points & Miles™“ gleichzeitig Hotelpunkte und Airline-Meilen für ein und denselben Aufenthalt sammeln! Informationen über das Hilton HHonors Kundenservice Center 00 800 - 444 666 77* oder unter hiltonhhonors.com

* gebührenfreie Telefonate

Weitere Hilton Hotels in Deutschland:
Berlin, Bonn, Bremen, Dresden, Düsseldorf, Frankfurt, Köln, Mainz (2 Häuser), München (2 Häuser), Nürnberg und Weimar

Hilton Dortmund
An der Buschmühle 1
D-44139 Dortmund
Tel.: +49 (0)231 10 86-0
Fax: +49 (0)231 10 86-7 77
info.dortmund@hilton.com



erfrischend entspannend
entspannend ausgewogen
mild gastlich ruhig belebt
lebendig zeitlos verwöhnen
vergnügend gelassen friedlich
erfrischend entspannend
sanft anregend erfreulich

HID0-0404 10/04

Tolle Aussichten auf die besten Preise und mehr.
hilton.de